

SPA FRIBOURG NEWS

n°45 - décembre/Dezember 2016

Commandez votre
calendrier 2017 en
page 16!

Bestellen Sie unse-
ren Tischkalender
2017 auf Seite 16!

«Imito», photo by Yoann C.

Société Fribourgeoise pour
la protection des animaux
Freiburger Tierschutzverein
Refuge SPA du Maupas
Les Maupas 1
CH-1473 Font



Tél. 026 663 33 75
Fax 026 663 83 75
info@spafribourg.ch
www.spafribourg.ch
CCP/PCK 17-2563-1

SOMMAIRE

Pensions pour animaux et cours d'éducation canine.....	2
Editorial.....	3
Inspektorat: Happy end pour « Imito ».....	4
Nos anciens protégés dans leur nouveau foyer.....	6-7
NAC, les nouvelles victimes des abandons	8
Résultat des votes et élections.....	10
Les animaux sauvages au cirque.....	11
En mémoire de... ..	13
Coup de langue et coup de griffe.....	14
Informations diverses.....	15
Commandez notre calendrier!.....	16

INHALTSÜBERSICHT

Tierpensionen und Hundeschulen.....	2
Vorwort.....	3
Inspektorat: Happy End für « Imito ».....	5
Unsere ehemaligen Schützlinge in ihrem neuen Zuhause.....	6-7
NHT, die neuen Verzichtsoffer.....	9
Resultate der Abstimmungen und Wahlen.....	10
Wildtiere im Zirkus.....	12
Im Gedenken an... ..	13
Streicheleinheit und Seitenhieb.....	14
Verschiedene Informationen.....	15
Bestellen Sie unseren Kalender!.....	16

PENSIONS POUR ANIMAUX ET COURS D'ÉDUCATION CANINE RECOMMANDÉS PAR LA SPA FRIBOURG VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE TIERPENSIONEN UND HUNDESCHULEN

AVANCE

Hundeausbildung Murten:

Welpenprägung
Erziehungskurse
Obligatorische
Hundehalterkurse SKN
Theorie und Praxis
Sporthundegruppen
Plauschgruppen – Clickerkurse.
Nähere Angaben:
www.avance-murten.ch oder
unter Tel. 079 306 18 78
(Annelies Studer)

Bernadette's

Tierbetreuung

Tatzen-pfoten.ch
Bernadette Schindler
Postfach 84
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 13 60
Natel 079 379 73 04
Bernadette@tatzen-pfoten.ch
www.tatzen-pfoten.ch

Aventure-canine

Education de chiens
de toutes races
Canton Fribourg - André Favre
Educateur canin reconnu OFV
078 632 01 07 - 026 653 00 24

L'Ecole du chien de Payerne

Classe chiots dès 2 mois
Cours théoriques et pratiques
(pour nouveaux détenteurs de
chiens)
Monitrice reconnue par l'OVF
Pour tous renseignements:
Gégé: 079 228 82 31

SPA Fribourg

Refuge SPA du Maupas

Les Maupas 1
1473 Font
Tél. 026 663 33 75
Fax 026 663 83 75
www.spafribourg.ch
info@spafribourg.ch
Garderie de jour dès CHF 20.--
Tageshütendienst ab CHF 20.--

La Minouterie

Mme Jacqueline Pilliard-Favre
Chemin de Coppet 14
(à 2 min. d'Oron-la-Ville)
1673 Gillarens
Portable : 079 686 23 00
(+répondeur)
Fixe : 021 907 60 50

Les Aristo'chats

Rue du Vieux-Moulin 3
1358 Valeyres-sous-Rances
Tél. 024 441 03 65
www.lesaristos.ch

Pension du Renfort

Barbara Auderset
Chemin des Bois 4
1607 Palézieux-Village / VD
Tél. 021 907 26 46
Mobile 079 233 45 28

Le Paradis pour chats

Brigitte Struebin
Chalet Au Renard
Chemin de la Rugi 10
1634 La Roche
Tél. 026 413 26 20
Katzenhilfe@gmx.ch

Le Paradis des Chats

Danièle Pittet
Les Ciernes 150
1637 Charmey
Tél./fax 026 927 26 03
Mobile 079 399 85 62

Pension-élevage

du Grand Blettay

Ariane et Bernard Léger
Ch. du Chenil 6
1926 Fully
Tél. 027 744 22 47
Fax 027 744 29 66
leger@bluewin.ch

Chez Lili

Liliane Muggli
Thunstrasse 42
1712 Tavers
Tél. 026 494 28 75
Mobile 079 679 87 36

Education de chiens

Hundeschule
Peter Binggeli
Steyen
3152 Mamishaus / BE
Tel. 031 731 11 41
Mobile 079 215 81 10

Abc Canin

Margaret Dietrich
Rue de la Scie 12
1651 Villarvolard
079 515 05 90
026 915 39 08
margaret.dietrich@bluewin.ch
www.abc-canin.ch

EDITORIAL

Joyeux Noël et bonne année! Adieu 2016 et bonjour 2017!... Chers amis des animaux, vous l'aurez compris: Toute l'équipe de la SPA-Fribourg vous souhaite de très belles fêtes et une excellente nouvelle année!

Si vous avez prévu de passer un moment au cirque durant les jours fériés qui ne vont pas tarder, lisez notre reportage en pages 11 et 12 avant d'acheter vos tickets!

Si vous avez envie d'une belle histoire de Noël avant de vous endormir, rendez-vous pages 4 et 5 pour découvrir «Imito» le chanceux, sauvé grâce à la persévérance et la compétence de notre service d'inspection.

Si vous avez décidé d'ouvrir les portes de votre foyer, en même temps que celles de votre cœur, à un animal l'an prochain, rendez-vous aux pages 8 et 9 pour faire connaissance avec ces nouveaux animaux de compagnie (NAC) que nous avons surnommé «les nouvelles victimes des abandons». Les lapins nains et cochons d'Inde qui remplissent déjà de plus en plus notre refuge, ont été rejoints en masse cette année par des souris, rats, hamsters, chinchillas, etc. Vous pourrez apprendre à mieux les connaître et à mieux les détenir pour en faire des heureux chez vous!

Si par contre vous avez envie de pousser un grand coup de gueule, rendez-vous page 14: Supprimer les cours obligatoires pour les détenteurs de chiens. Mais que s'est-il donc passé dans la tête de nos politiciens? Comment est-ce possible d'aller autant à l'encontre du bon sens? Ces cours obligatoires, même mal prodigués et mal appliqués, avaient mis un frein aux adoptions irréfléchies. La barrière imposée par le cours théorique à faire avant l'acquisition nous permettait de pouvoir répondre «non» aux personnes qui nous appelaient le dimanche matin pour adopter un chien en guise de cadeau de dernière minute, sans que celles-ci se procurent ensuite aussitôt un animal ailleurs. Animal qui, quelques mois plus tard, rejoignait souvent ses congénères abandonnés dans notre refuge...

Après toutes ces émotions, il sera nécessaire de vous faire plaisir avec notre calendrier 2017 qui vous attend à page 16!

Avant de se quitter, nous vous adressons le premier de nos «mercis». Merci à tous ceux qui ont participé à l'élection de M. Arthur G. Sutsch au sein du comité. La confiance témoignée a touché notre équipe et plus particulièrement notre nouveau collègue sur lequel beaucoup d'espoirs sont fondés!

Mais le plus grand et le plus sincère des mercis vous est destiné à vous tous, chers amis des animaux. Que vous soyez un fidèle membre, un donateur occasionnel, un parrain ou une marraine, un/une bénévole, ou simplement une personne qui a eu le courage de nous appeler une fois cette année pour signaler un animal en souffrance, MERCI à vous!

Grâce à votre soutien, des centaines d'animaux passeront une fin d'année en sécurité et heureux, et ils vivront toutes les prochaines de la même façon! Alors encore Merci, Joyeux Noël et Bonne année à tous!

Nathalie Genilloud
Présidente



VORWORT

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr! Adieu 2016 und herzlich Willkommen 2017! Liebe Tierfreunde: Das Team des Freiburger Tierschutzvereines wünscht Ihnen schöne Festtage und ein ausgezeichnetes neues Jahr!

Wenn Sie während den Feiertagen einen Moment im Zirkus zu verbringen gedenken, lesen Sie bitte unsere Reportage auf den Seiten 11 und 12, bevor Sie Ihre Tickets kaufen.

Wenn Sie vor dem Einschlafen eine schöne Weihnachtsgeschichte lesen möchten, dann haben Sie ein Rendezvous mit den Seiten 4-5, wo Sie die Geschichte vom glücklichen «Imito» entdecken können. Er wurde dank der Beharrlichkeit und der Kompetenz unseres Inspektorates gerettet.

Wenn Sie entschieden haben, nächstes Jahr die Türen Ihres Hauses und Ihres Herzens für ein Tier zu öffnen, lesen Sie die Seiten 8 und 9, um über die Haustiere zu lesen, die wir die «neuen Haustiere» nennen. Zu den Zwergkaninchen und Meerschweinchen, die unser Tierheim bereits immer mehr füllen, gelangen in diesem Jahr viele Mäuse, Ratten, Hamster, Chinchillas usw. Sie werden diese Tiere besser kennenlernen und sehen, wie es möglich ist, sie so zu halten, damit sie bei Ihnen glücklich werden.

Wenn Sie jedoch Ihrem Unmut Luft machen möchten, dann gehen Sie auf Seite 14. Die obligatorischen Kurse für Hundehalter streichen? Was geht nur in den Köpfen unserer Politiker vor? Wie ist es möglich, so gegen jede Vernunft zu handeln? Diese obligatorischen Kurse, auch wenn zum Teil schlecht verteilt und durchgeführt,

haben doch den unüberlegten Hundeadoptionen Einhalt geboten. Die Barriere mit dem theoretischen Kurs, welcher vor einem Kauf gemacht werden musste, hat uns die Möglichkeit gegeben, die Personen abzuweisen, die uns am Sonntagmorgen anriefen, um einen Hund als Geschenk in letzter Minute zu adoptieren. Ohne, dass diese Personen danach anderswo ein Tier besorgen konnten. Ein Tier, das oft ein paar Monate später zu seinen Artgenossen kam, die bereits in unserem Tierheim abgegeben wurden...

Nach all diesen Emotionen benötigen Sie eine kleine Freude mit unserem Kalender 2017, der Sie auf Seite 16 erwartet.

Bevor wir abschliessen, adressieren wir ein grosses «Danke» an Sie. Danke an alle, die bei der Wahl von Herrn Arthur G. Sutsch in das Komitee mitgemacht haben. Das gezeigte Vertrauen hat unser Team und vor allem unseren neuen Kollegen, auf den viel Hoffnung gesetzt wird, sehr berührt. Aber das grösste Dankeschön geht an Sie alle, liebe Tierfreunde - ob Sie treues Mitglied, gelegentliche/-r Gönner/-in, Pate oder Patin, ehrenamtliche/-r Helfer/-in oder einfach eine Person sind, die den Mut hat, uns anzurufen, um ein leidendes Tier zu melden. VIELEN HERZLICHEN DANK!

Dank Ihrer Unterstützung werden hunderte von Tieren ein sicheres und glückliches Jahresende haben und sie werden jedes weitere auf die gleiche Art verbringen können. Also nochmals Danke, frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr an Sie alle!

Nathalie Genilloud
Präsidentin

«IMITO» : SAUVÉ DE JUSTESSE...

Texte: Nathalie Genilloud

Madame X possède des poissons et son aquarium fuit. L'eau se vide petit à petit, mettant ses habitants en danger. Mais Madame X n'a pas les moyens de se procurer un nouvel aquarium et personne pour l'aider. Alors elle nous appelle et exige une intervention immédiate, car dit-elle, «si les poissons meurent, ce ne sera pas de ma faute!» Message bien reçu et très clair : Madame X ne fera rien pour sauver ses animaux. Il n'y a pas une minute à perdre, les poissons mourront dans d'atroces souffrances si leur aquarium se retrouve à sec!

Lorsque notre inspecteur entre dans l'appartement, il constate qu'il n'y a malheureusement pas que les poissons qui ont besoin d'aide. Dans ce qui avait dû être un jour (dans un passé très lointain!) une grande cage propre et bien aménagée, il aperçoit, à travers les copeaux sales et poussières rigidifiées, une petite boule grise toute recroquevillée dans un coin sombre. L'animal est si squelettique et amorphe, que notre collaborateur le pense déjà mort...

Mais surprise, Madame X lui apprend qu'elle possède un chinchilla dans cette structure nauséabonde et qu'il est bien vivant! L'animal est confiné dans la cage modifiée et réduite à quelques petits cm², car selon Madame X «il n'a pas besoin de plus de place parce qu'il est très vieux...» Alors que notre inspecteur débute sa

mission de sauvetage et sort les poissons de l'aquarium qui commence à devenir leur cercueil, il ne peut quitter des yeux le petit animal dans sa cage immonde. Impossible de repartir avec les poissons en laissant ce pauvre chinchilla dans cet enfer!

Il explique alors à Madame X que la législation suisse a des exigences de détention pour les chinchillas aussi.

Que la surface qu'elle a mis à disposition de son animal est très loin de couvrir le minimum requis. Que les soins de base sont très très loin d'être assurés correctement. Les conditions d'hygiène dans lesquelles vit son chinchilla sont tout simplement de la maltraitance grave! Madame X refuse de voir «un problème», mais notre inspecteur ne démord pas, la détention de son chinchilla est illégale et Madame X ne peut pas continuer à le détenir ainsi!

Les poissons sont tous sains et saufs et prêts à partir. L'aquarium est vide, mais «Imito» est toujours dans sa cage. Madame X réfléchit encore, mais petit à petit, l'envie de garder son animal diminue face à la charge de travail qu'elle commence à percevoir pour se mettre en conformité avec la loi... Notre inspecteur lui tend alors le formulaire de cession de propriété qu'elle signe sans un mot, puis il plonge sa main dans la cage pour récupérer la petite boule de poil. «Imito» et ses colocataires à nageoires peuvent ainsi commencer une nouvelle et bien plus belle vie grâce à l'inspecteur de la SPA-Fribourg!

«IMITO» :

UNE FIN HEUREUSE!

Texte de Christine Rast (bénévole au refuge de la SPA-Fribourg)

Le 19 avril 2016, comme tous les mardis, je me rends pour ma matinée de bénévolat auprès des rongeurs de la SPA de Fribourg. C'est ce jour-là que j'ai fait la connaissance de «Imito». Après une visite vétérinaire qui avait confirmé son âge avancé (14 ans), sa maigreur extrême et des diarrhées qui n'arrangeaient rien. On me demanda si j'étais d'accord de devenir sa famille d'accueil. Vu son état de santé et son âge, impossible de le castrer et de l'intégrer dans le groupe des jeunes chinchillas déjà à l'adoption, il en allait de sa survie, j'ai donc accepté avec plaisir de le ramener à la maison!

Après un mois de soins et d'alimentation bien surveillés, «Imito» a repris du poil de la bête. Il a une grande cage spacieuse installée dans «l'atelier» qui sert de lieu de bricolage-couture-bureau. Il gambade dans toute la pièce au minimum trois heures par jour, saute sur les classeurs avec élégance, se cache sous les armoires comme s'il y retrouvait les petites cavités de son pays d'origine.

Un seul petit inconvénient: il adore grignoter le papier. Il a donc sa propre boîte à papier bio, sans chlore ou encre. Par chance il n'est attiré par rien d'autre, mais même si tout est sécurisé sur le plan électrique, il reste un rongeur et ses sorties se font donc sous surveillance. Ce qui n'est pas si mal pour faire connaissance.

Nous ne le bousculons pas, il nous apprivoise à son rythme mais je peux vous garantir qu'il sait reconnaître le bruit du bocal de noisettes, son péché mignon donné avec parcimonie.

Celui qui est devenu notre «papy Imito» est notre rayon de soleil et nous souhaitons, malgré son grand âge, que nous puissions encore longtemps partager de belles choses ensemble.



«Imito» avant / vorher

«IMITO» : RETTUNG IN LETZTER MINUTE...

Text: Nathalie Genilloud - Übersetzung: Nathalie Seilaz

Frau X besitzt Fische und ihr Aquarium ist undicht. Das Aquarium verliert immer mehr Wasser und das gefährdet seine Bewohner. Aber Frau X besitzt nicht die Mittel, um sich ein neues Aquarium anzuschaffen und niemanden, der ihr helfen kann. Also kontaktiert sie uns und verlangt sofortiges Eingreifen. Sie sagt uns auch, dass sie nicht schuld sei, wenn die Fische sterben! Diese Botschaft ist sehr klar und wir haben sie verstanden: Frau X wird nichts unternehmen um ihre Tiere zu retten. Wir dürfen keine Zeit verlieren - die Fische würden qualvoll sterben, wenn ihr Aquarium trocken liegt!

Als unser Inspektor die Wohnung betritt, stellt er fest, dass leider nicht nur die Fische Hilfe brauchen. In einem Käfig, der bestimmt einmal (vor sehr langer Zeit!) gross, sauber und gut eingerichtet war, entdeckt er in einer dunklen Ecke inmitten schmutziger Hobelspäne und getrocknetem Staub einen grauen zusammengerollten Knäuel. Das Tier ist so skelettartig und leblos, dass unser Mitarbeiter es bereits für tot hält... Aber nein, Frau X teilt ihm mit, dass sie in diesem widerlichen Käfig einen Chinchilla hält und dieser lebt! Das Tier ist in diesem abgeänderten auf ein paar kleine cm² reduzierten Käfig eingesperrt. Gemäss Frau X «brauche es nicht mehr Platz, da es bereits sehr alt sei...»

Als unser Inspektor mit seiner Rettungsmission beginnt und die Fische

aus ihrem Aquarium holt, kann er das kleine Tier in seinem ekelhaften Käfig nicht aus den Augen lassen. Es war für ihn unmöglich, mit den Fischen wegzugehen und diesen armen Chinchilla in dieser Hölle zu lassen!

Er erklärt also Frau X, dass das schweizerische Tiergesetz auch Haltungsbedingungen für Chinchillas enthält und die Fläche, die sie dem Tier zur Verfügung stellt, sehr weit von der verlangten Minimalfläche entfernt ist. Auch wird die Grundpflege bei weitem nicht korrekt sichergestellt. Die hygienischen Bedingungen, unter denen ihr Chinchilla leben muss, sind einfach nur Tierquälerei! Frau X sieht darin «kein Problem», aber unser Inspektor gibt nicht auf. Die Haltung ihres Chinchillas ist illegal und Frau X darf ihn unter diesen Umständen nicht behalten!

Die Fische sind gesund und wohlbehalten und bereit zu gehen. Das Aquarium ist leer, aber «Imito» ist immer noch in seinem Käfig. Frau X überlegt noch, doch langsam aber sicher schwindet die Lust, das Tier zu behalten - dies in Anbetracht der auf sie zukommenden Arbeit, wenn sie das Gesetz einhalten will... Unser Inspektor reicht ihr das Formular für den Halterverzicht und sie unterzeichnet es ohne ein weiteres Wort. Danach holt er den kleinen Fellknäuel aus dem Käfig. «Imito» und seine Wohngenossen mit Flossen können somit dank des Inspektors des Freiburger Tierschutzvereines ein neues und weit schöneres Leben beginnen!

«IMITO»: EIN GLÜCKLICHES ENDE!

Text von Christine Rast (ehrenamtliche Helferin im Tierheim des Freiburger Tierschutzvereines)

Übersetzung: Nathalie Seilaz

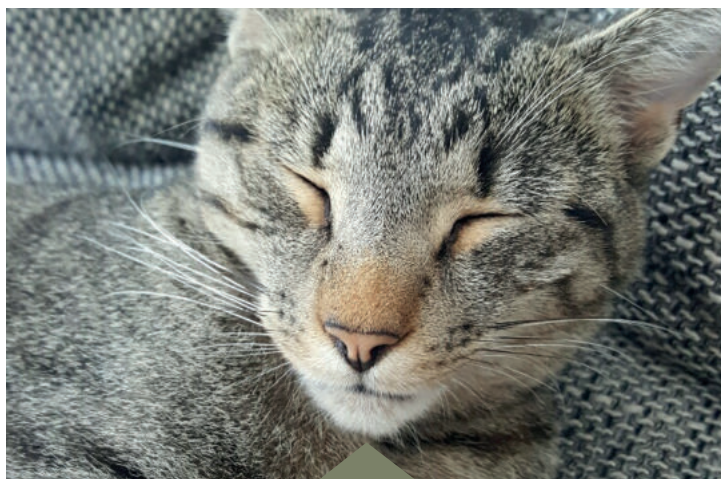
Am 19. April 2016 ging ich wie jeden Dienstag zu meinem ehrenamtlichen Morgeneinsatz bei den Nagern des Freiburger Tierschutzvereines. An diesem Tag lernte ich «Imito» kennen. Nach einem Tierarztbesuch, welcher sein hohes Alter bestätigte (14 Jahre) und da er so mager war und unter Durchfällen litt, wurde ich angefragt, ob ich einverstanden wäre, ihn als Pflegetier aufzunehmen. Aufgrund seines gesundheitlichen Zustandes und seines Alters war es unmöglich, ihn zu kastrieren und in eine Gruppe mit jungen Chinchillas einzuführen, die bereits zur Adoption im Tierheim waren. Es ging um sein Überleben und ich habe gerne akzeptiert, ihn mit nach Hause zu nehmen.

Nach einem Monat Pflege und gut überwachter Nahrung hat sich «Imito» wieder aufgerappelt. Er hat einen grossen und geräumigen Käfig im «Atelier», welches als Bastel-, und Nähatelier sowie als Büro dient. Er hüpfert mindestens drei Stunden täglich im ganzen Raum rum. Er springt elegant auf die Ordner, versteckt sich unter den Schränken, wie wenn er kleine Höhlen in seinem ursprünglichen Lebensraum finden würde. Der einzige kleine Nachteil ist, dass er es liebt, am Papier zu knabbern. Er hat daher seine eigene Schachtel mit Biopapier ohne Chlor oder Tinte. Glücklicherweise wird er nicht von anderen Sachen angezogen. Auch wenn die elektrischen Kabel alle gesichert sind, bleibt er ein Nagetier und seine Spaziergänge werden daher auch überwacht. Diese Spaziergänge helfen auch dabei, sich besser kennenzulernen. Wir drängen ihn nicht. Er nähert sich uns in seinem Tempo, aber ich kann Ihnen garantieren, dass er das Geräusch des Haselnussglases erkennt, eine kleine Sünde, die jedoch sparsam abgegeben wird. Unser «Papi Imito» ist unser Sonnenschein und wir wünschen uns, dass wir trotz seines hohen Alters noch lange schöne Dinge zusammen teilen dürfen.



«Imito» heute / aujourd'hui

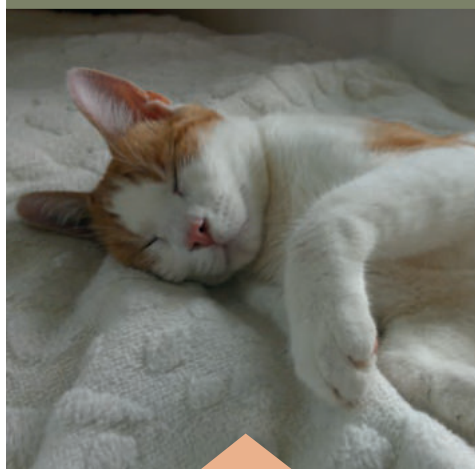
NOS ANCIENS PROTÉGÉS DANS LEUR NOUVEAU FOYER



CARAMBAR



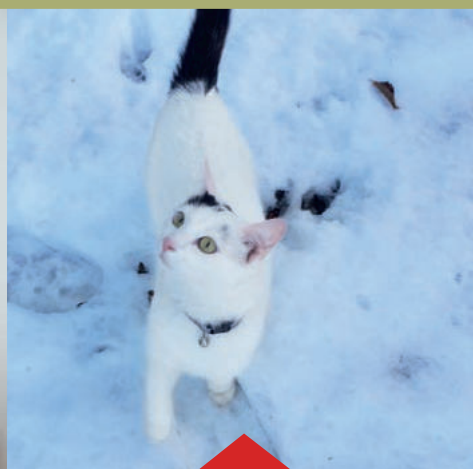
MONSIEUR CHARLY



CARAMEL



SAMYA



KALEN



MADAME LOULOU



BONITO

Nous aimerions remercier les gens qui sont venus adopter un ou plusieurs animaux dans notre refuge et qui nous envoient nouvelles et photos. (Merci de nous envoyer les photos si possible par mail, de bonne qualité et grandeur minimale 1MB, format JPG).

Au cas où vous ne souhaiteriez pas que vos photos soient publiées dans notre journal ou sur notre site internet, merci de nous l'indiquer. Sans remarque particulière de votre part, notre rédaction disposera librement du matériel transmis. Malheureusement nous ne pouvons pas publier toutes les photos reçues. Nous vous remercions de votre compréhension!

UNSERE EHEMALIGEN SCHÜTZLINGE IN IHREM NEUEN ZUHAUSE



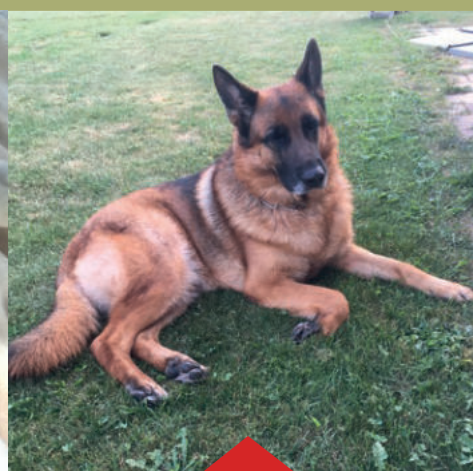
ROCKAN



MEAH (à droite/rechts)



MOLLY & JERRY



NORTON



ARTHO



YETI



KIWI

Wir danken all denjenigen Menschen, die bei uns im Tierheim ein oder mehrere Tiere adoptiert haben und uns schöne und lustige Berichte und Fotos zusenden. (Bitte senden Sie uns Fotos vorzugsweise per Mail, in guter Qualität und Minimalgrösse 1MB, Format JPG).

Wenn Sie mit der Veröffentlichung Ihrer eingesandten Bilder nicht einverstanden sind, bitten wir Sie, dies entsprechend zu vermerken. Ohne solchen Hinweis verfügt die Redaktion frei über das erhaltene Bildmaterial. Leider können wir nicht alle eingesandten Fotos veröffentlichen.

Wir danken herzlich für Ihr Verständnis!

NAC, LES NOUVELLES VICTIMES DES ABANDONS

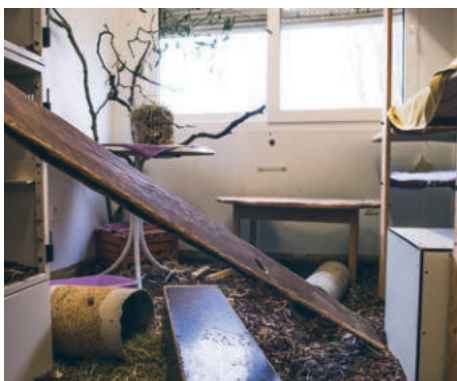
Texte: Nathalie Genilloud - Photos: Yoann Corthésy

De plus en plus d'autres animaux que les célèbres chiens et chats partagent désormais nos foyers et notre société humaine, avec plus ou moins de plaisir. Mais comme malheureusement il semble impossible d'éviter les détenteurs irresponsables, ces animaux sont eux aussi victimes d'abandons, des abandons d'autant plus faciles que l'animal est petit et peu coûteux. Depuis quelques années, notre refuge accueille déjà énormément de lapins et des cochons d'Inde. Mais la liste s'allonge encore, avec les rats, souris, hamsters de toutes races, gerbilles, octodons (dégus) et chinchillas qui ont besoin d'un nouveau toit.

Apprenez à mieux les connaître
Même petits et mignons, ces animaux ne sont pas des jouets et ils ont des besoins spécifiques à leurs espèces. Offrez-leurs des structures adéquates, suivez les conseils ci-après et vous pourrez les respecter et les aimer en les observant vivre heureux, tout simplement.

CHINCHILLAS

Les chinchillas sont des animaux qui vivent la nuit et ont besoin de calme le jour. Ils ne recherchent donc pas forcément la compagnie humaine et même si leur douce fourrure est très tentante, ils n'apprécient pas particulièrement les caresses. Ils ont surtout besoin de beaucoup d'espace, l'idéal étant de leur consacrer une pièce entière bien sécurisée et correctement aménagée: surfaces surélevées, possibilités de grimper, matériel pour faire des nids douillets, bains de sable (très importants pour leur hygiène) et objets à ronger. Les chinchillas doivent vivre à deux au minimum (de préférence un mâle castré et une femelle). Ce sont des animaux sociables, mais ils vivent dans des groupes très hiérarchisés et l'intégration de nouveaux individus doit se faire avec réflexion et prudence.



SOURIS

Les souris sont des animaux sociaux (=doivent impérativement être deux au minimum) actifs et curieux qui peuvent partager leurs activités avec l'humain, à condition que ce soit fait dans le respect et avec la douceur adéquate à leur petite taille. Très intelligente, les souris doivent pouvoir utiliser leurs méninges tout comme leurs muscles! Un grand terrarium avec des possibilités pour se cacher, pour faire de l'escalade, avec du matériel pour construire des nids, de quoi ronger (paille, foin, branchages, etc.) et prendre des bains de sable. Donnez-leur régulièrement de nouveaux objets à déchiqueter (attention aux composants toxiques!) qui leurs feront découvrir de nouvelles odeurs et sensations, en plus d'occuper leurs petites dents et utiliser votre imagination pour leur créer des parcours dignes de vrais labyrinthes!



HAMSTERS

Le hamster syrien doré (ou hamster doré) est la seule race de hamster pour lequel la détention en groupe/couple n'est pas exigée. Elle est même fortement déconseillée et les cas de détentions en groupe réussies sont rares et seulement possibles dans des situations exceptionnelles (fratrie jamais séparée avec des mâles castrés très jeunes). Par contre, pour tous les autres petits hamsters (russes, chinois, campbell, roborovski, etc.) la détention en groupe est une obligation, comme pour tous les autres rongeurs! Le hamster est un animal nocturne, et lorsqu'il dort, il ne faut pas le réveiller, au risque de réduire sa durée de vie à cause du stress. Il se laissera cependant manipuler peu à peu avec de la patience et du temps car lorsqu'il est réveillé, il est très curieux, joueur et actif, alors n'hésitez pas à passer du temps avec lui pour le laisser faire de l'exercice hors de sa cage en toute sécurité! Les hamsters ont bien entendu besoin

d'espace, d'endroits pour se cacher et dormir en paix dans leur nid fabriqué avec soin et caché au fond d'une litière profonde (15cm au minimum). Ils ont aussi besoin d'objets à ronger et ils aiment faire des réserves de nourriture en grande quantité. Attention à ne pas les rendre obèses et veillez à la propreté de leur lieu de vie en éliminant régulièrement la nourriture avariée.



GERBILLES

Ce n'est pas pour rien que les gerbilles sont également appelées «souris du désert»! Elles ont un besoin vital de pouvoir creuser des galeries et s'y cacher comme si elles étaient perdues dans un immense désert de sable fin. Animaux hyperactifs, les gerbilles passent des heures à leurs travaux de construction et elles modifient constamment leur environnement. Ne soyez donc pas étonnés de trouver une nouvelle «ville» chaque matin dans leur terrarium! Pour leur offrir une détention qui leur permette d'être heureuse, il faut compter un volume de 0.36 m³ au minimum (1m L/0.6m l/0.6m H) pour 2 gerbilles. Une litière profonde (30cm au minimum) faite de copeaux de bois fins ou de chanvre par exemple. Les gerbilles sont incapables de vivre seules. Dormir les uns sur les autres, jouer et bouger côte à côte, est indispensable pour leur bien-être. Attention cependant lors de l'intégration de nouveaux individus car leurs structures sociales est très hiérarchisée!



NHT, DIE NEUEN VERZICHTSOPFER

Text: Nathalie Genilloud - Übersetzung: Nathalie Seilaz - Fotos: Yoann Corthésy

Immer mehr andere Tiere als die bekannten Hunde und Katzen teilen unser Heim und unsere menschliche Gesellschaft, mit mehr oder auch weniger Freude. Aber leider scheint es unmöglich, die unverantwortlichen Halter zu vermeiden. Auch diese Tiere werden abgegeben. Abgaben, die umso einfacher sind, umso kleiner und günstiger das Tier ist. Seit bereits einigen Jahren nimmt unser Tierheim sehr viele Kaninchen und Meerschweinchen auf. Die Liste wird aber noch länger: es sind auch Ratten, Mäuse, Hamster jeder Art, Rennmäuse, Octodon (Degus) und Chinchillas, die ein neues Zuhause brauchen.

Lernen Sie sie besser kennen

Auch wenn sie klein und süß sind, sind diese Tiere keine Spielzeuge und sie brauchen artgerechte Haltungsbedingungen. Schenken Sie ihnen angemessene Strukturen und befolgen Sie die untenstehenden Ratschläge. Sie können sie respektieren und lieben, indem Sie sie beobachten, wie sie glücklich leben - einfach so.

CHINCHILLAS

Chinchillas sind nachtaktive Tiere, die während des Tages Ruhe brauchen. Sie benötigen nicht unbedingt die Gesellschaft des Menschen. Auch wenn sie ein sehr weiches Fell haben, mögen sie Streicheleinheiten nicht unbedingt. Sie brauchen vor allem viel Platz. Im Idealfall wird ihnen ein Zimmer zur Verfügung gestellt. Dieses sollte gut gesichert und richtig eingerichtet sein: erhöhte Flächen, Klettermöglichkeiten, Material, um weiche Nester zu bauen, Sandbäder (sehr wichtig für ihre Hygiene) und Gegenstände zum Nagen. Chinchillas müssen mindestens zu zweit wohnen (vorzugsweise ein kastriertes Männchen und ein Weibchen). Es sind sehr soziale Tiere, aber sie leben in sehr hierarchisch geregelten Gruppen und die Integration von neuen Individuen muss sehr gut überlegt und vorsichtig angegangen werden.



MÄUSE

Mäuse sind soziale Tiere (= sie müssen unbedingt im Minimum zu zweit leben). Sie sind aktiv sowie neugierig und können ihre Aktivitäten mit dem Menschen teilen, vorausgesetzt, dies geschieht mit Respekt und mit an ihre kleine Grösse angepasster Sanftheit. Mäuse sind sehr intelligent und müssen Kopf und Muskeln einsetzen können! Ein grosses Terrarium mit Versteck- und Klettermöglichkeiten, mit Material, um Nester zu bauen, Nagemöglichkeiten (Stroh, Heu, Äste, etc.) und Sandbäder ist Pflicht. Geben Sie ihnen regelmässig neue Sachen zum Zerreißen (Vorsicht wegen giftigen Bestandteilen!), die ihnen erlauben, neue Düfte und Empfindungen zu entdecken und auch ihre kleinen Zähne zu gebrauchen. Und schöpfen Sie aus Ihrer Fantasie: bauen Sie ihnen Parcours wie richtige Labyrinthel!



HAMSTER

Der syrische Goldhamster (oder Goldhamster) ist die einzige Hamster rasse, für die eine Gruppenhaltung/ Paarhaltung nicht verlangt wird. Es wird sogar deutlich davon abgeraten und gelungene Gruppenhaltungen sind rar. Eine Gruppenhaltung ist nur in aussergewöhnlichen Situationen möglich (Geschwister, die nie getrennt wurden mit Männchen, die bereits früh kastriert wurden). Für alle anderen kleinen Hamster (russische, chinesische, Campbell, Roborovski, u.a.) und auch alle anderen Nager ist die Gruppenhaltung Pflicht. Der Hamster ist nachtaktiv und wenn er schläft, sollte man ihn nicht wecken, da ansonsten seine Lebensdauer aufgrund des Stresses verkürzt werden kann. Er lässt sich jedoch mit Geduld und Zeit nach und nach anfassen, denn wenn er wach ist, ist er sehr neugierig, verspielt und aktiv. Zögern Sie nicht und verbringen Sie Zeit mit ihm und lassen Sie ihn in aller Sicherheit auch ausserhalb seines Käfigs herumturnen! Hamster brauchen natürlich Platz,

Orte um sich zu verstecken und tiefen Einstreu (minimal 15 cm), um in ihren sorgfältig gemachten Nestern versteckt in Frieden schlafen zu können. Sie brauchen auch Nagegegenstände und sie lieben es, grosse Futtervorräte anzulegen. Passen Sie aber auf, dass sie nicht übergewichtig werden und achten Sie auf die Sauberkeit ihres Lebensraumes, indem sie regelmässig die verdorbene Nahrung entfernen.



RENNMÄUSE

Nicht umsonst werden Rennmäuse auch «Wüstenmäuse» genannt! Für sie ist es lebenswichtig, Gänge graben und sich darin verstecken zu können, wie wenn sie sich in einer riesigen Wüste mit feinem Sand befinden würden. Die Rennmäuse sind ein wenig hyperaktiv. Sie verbringen Stunden mit ihren Bauarbeiten und sie verändern ihre Umgebung ständig. Seien Sie nicht erstaunt, wenn Sie in ihrem Terrarium jeden Morgen eine neue «Stadt» vorfinden! Um ihnen eine artgerechte Haltung zu ermöglichen, die sie glücklich macht, muss man mit einem Volumen von minimal 0.36 m³ (1m L/0.6m B/0.6m H) für 2 Rennmäuse rechnen. Die tiefe Einstreu (minimal 30cm) kann beispielsweise aus feinen Hobel- oder Hanfspänen bestehen. Rennmäuse können unmöglich alleine leben. Aufeinanderliegend zu schlafen, miteinander zu spielen und zu bewegen, ist unerlässlich für ihr Wohlbefinden. Da die sozialen Strukturen sehr hierarchisch geregelt sind, ist bei einer Integration von neuen Individuen Vorsicht geboten!



ELECTION DES NOUVEAUX VÉRIFICATEURS DES COMPTES DE LA SPA-FRIBOURG

Suite aux démissions de Mme Myriam Bersier et de Mme Patricia Klay qui occupaient les postes de vérificatrices des comptes de la SPA-Fribourg, le Comité soumet au vote des membres de l'association, conformément aux statuts (article 11), deux nouvelles personnes qui remplissent les exigences de l'article 16, aliéna 3 de ces mêmes statuts.

Madame Ariane Fasel Walle, 46 ans, laborantine, habite Wallenried avec son mari Christian, ses deux filles Tamara et Mélanie, et leurs deux chats adoptés dans le refuge de la SPA-Fribourg, «Kiwi» et «Noha».

Monsieur Alfred Gammenthaler, 71 ans, ingénieur en chauffage, ventilation et sanitaire avec son propre bureau de planification, habite Altavilla avec sa femme Ursula et leurs deux chats adoptés dans le refuge de la SPA-Fribourg, «Max» et «Moritz».

Le Comité les remercie d'ores et déjà d'avoir accepté d'assumer cette tâche et espère que les membres de la SPA-Fribourg accorderont leur confiance en votant favorablement à leur élection.

Des remerciements chaleureux accompagnés de meilleurs vœux, sont également adressés à Mmes Bersier et Klay, pour leur excellent travail durant toutes ces dernières années.

WAHL VON NEUEN RECHNUNGSREVISOREN FÜR DEN FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN

Aufgrund der Demissionen von Frau Myriam Bersier und Frau Patricia Klay, die bis anhin den Posten als Rechnungsrevisoren des Freiburger Tierschutzvereines innehatte, schlägt der Vorstand den Mitglieder gemäss Statuten (Artikel 11) zwei neue Personen zur Wahl vor, die die Anforderungen gemäss Artikel 16 Ziffer 3 der genannten Statuten erfüllen.

Frau Ariane Fasel Walle, 46 Jahre alt, ist Laborantin und lebt mit ihrem Mann Christian, ihren beiden Töchtern Tamara und Melanie sowie den in unserem Tierheim adoptierten Katzen «Kiwi» und «Noha» in Wallenried. **Herr Alfred Gammenthaler**, 71 Jahre alt, ist Heizungs-, Lüftungs- und Sanitär-Ingenieur mit eigenem Planungsbüro und lebt mit seiner Frau Ursula sowie den beiden in unserem Tierheim adoptierten Katzen «Max» und «Moritz» in Altavilla.

Der Vorstand bedankt sich bei beiden Personen bereits jetzt, dass sie sich für diesen Posten zur Verfügung stellen und hofft, dass die Mitglieder des Freiburger Tierschutzvereins mit ihrer positiven Wahl das Vertrauen aussprechen.

Einen herzlichen Dank begleitet von den besten Wünschen geht auch an Frau Bersier und Frau Klay für ihre hervorragende Arbeit während den letzten Jahren.

Résultat du vote / Election de M. Sutsch au sein du comité de la SPA-Fribourg / Resultat der Abstimmung / Wahl von Herrn Sutsch in den Vorstand des Freiburger Tierschutzvereines

Dans le précédent numéro du journal (N°44), Monsieur Arthur G. Sutsch a été soumis à l'appréciation des membres de la SPA-Fribourg en tant que nouveau membre du comité. Voici les résultats de ce vote par correspondance.

In der letzten Ausgabe (Nr. 44) wurde Herr Arthur G. Sutsch zur Wahl als neues Vorstandsmitglied des Freiburger Tierschutzvereines vorgeschlagen. Hier die Resultate der schriftlichen Abstimmung.

Acceptez-vous d'élire M. Arthur G. Sutsch en tant que membre du comité de la SPA-Fribourg?

Nehmen Sie die Wahl von Herrn Arthur G. Sutsch als Vorstandsmitglied des Freiburger Tierschutzvereines an?

Oui / Ja: 45

Non / Nein: 0

Monsieur Arthur G. Sutsch rejoint ainsi le comité de la SPA-Fribourg avec effet au 01.11.2016. Le Comité dans son intégralité remercie chaleureusement les membres pour leur participation et la confiance témoignée au travers de ce vote.

Herr Arthur G. Sutsch wird somit per 01.11.2016 neues Vorstandsmitglied des Freiburger Tierschutzvereines. Der ganze Vorstand dankt seinen Mitgliedern von ganzen Herzen für die Teilnahme an der Wahl und das entgegengebrachte Vertrauen.

BULLETIN DE VOTE / STIMMZETTEL

(réservé aux membres de la SPA-Fribourg) /
(ausschliesslich für Mitglieder des Freiburger Tierschutzvereines)

Acceptez-vous d'élire Mme Ariane Fasel Walle comme vérificatrice des comptes de la SPA-Fribourg?

Akzeptieren Sie die Wahl von Frau Ariane Fasel Walle als Rechnungsrevisorin des Freiburger Tierschutzvereins?

☐ Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐ Abstention / Enthaltung

Acceptez-vous d'élire M. Alfred Gammenthaler comme vérificateur des comptes de la SPA-Fribourg?

Akzeptieren Sie die Wahl von Herrn Alfred Gammenthaler als Rechnungsrevisor des Freiburger Tierschutzvereins?

☐ Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐ Abstention / Enthaltung

Talon à retourner jusqu'au 31.01.2017 à SPA-Fribourg. Les Maupas 1, 1473 Font

Des élections complémentaires peuvent avoir lieu si vous souhaitez proposer d'autres personnes. Merci de prendre contact par courrier ou sur: info@spafribourg.ch jusqu'au 31.12.2016. / Talon zurücksenden bis am 31.01.2017 an SPA-Fribourg. Les Maupas 1, 1473 Font

Zusätzliche Wahlen können stattfinden, wenn Sie andere Personen vorschlagen wollen. Bitte kontaktieren Sie uns in diesem Fall bis am 31.12.2016 schriftlich oder via Mail an: info@spafribourg.ch

Nom / Name _____

Prénom / Vorname _____

Adresse / Adresse _____

NP / PLZ _____

Ville / Ort _____

Lieu et date /
Ort und Datum _____

Signature /
Unterschrift _____

LES ANIMAUX SAUVAGES AU CIRQUE

Texte: Laura Schiesser

La plupart des gens pensent à n'importe quelle steppe d'Afrique lorsqu'ils entendent le mot «fauve». Sauvage. Libre. Indompté. En fait, il s'agit de l'habitat naturel de ces animaux. Ils devraient chasser et se déplacer dans un environnement conforme à leurs besoins. Malheureusement, tout cela est refusé aux animaux de cirque.

Roulements de tambour. Les lions ou tigres arrivent sur la piste et doivent sauter à travers un cerceau en feu. Evidemment, cette prestation est très fascinante pour beaucoup de personnes. Ces félins représentent beauté, élégance et liberté : des rêves qui sommeillent en nous. Cependant, de plus en plus de gens développent un sentiment de rejet face à ce type de prestations parce qu'elles portent atteinte à la dignité des animaux. Ces voix sont de plus en plus fortes : les fauves, ou les animaux sauvages de manière générale, devraient être retirés des programmes du cirque. Ainsi, le cirque national «Knie» a pu le ressentir. Malgré une longue tradition, les numéros avec des éléphants ont été supprimés. Au contraire, le cirque «Royal» maintient l'intégralité des numéros avec des animaux sauvages dans son programme. Selon le responsable du cirque, domestiquer des animaux ferait partie de la tradition et de l'histoire de l'humanité.

Plusieurs pays, comme l'Autriche, la Belgique et les Pays-Bas ont interdit les animaux sauvages dans les cirques. D'autres pays, comme la Grèce, ont interdit tous les numéros intégrant des animaux de manière générale. Jusqu'à présent, la Suisse a refusé toute interdiction. Des voix approuvent encore les numéros avec des fauves au cirque, argumentant que les

animaux seraient demandés et bien protégés dans les cirques. Ils auraient une occupation qui les amuse de manière évidente. Ces arguments sont similaires dans les discussions autour des zoos qui sont face aux mêmes polémiques. Selon certains, le cirque rapprocherait les animaux des humains, et surtout des enfants, ce qui contribuerait à sensibiliser les gens à la nécessité de protéger les espèces. Cet argument a peut-être une certaine justification, car la plupart des gens n'auraient en effet jamais la possibilité de voir ces magnifiques animaux, si les cirques et les zoos n'existaient pas.

La SPA-Fribourg a cependant un avis totalement différent: la détention des fauves est à remettre en question. L'homme essaie depuis des millénaires de domestiquer les animaux. Dans certains cas, cela fonctionne. La majorité de la population ne conteste pas la domestication des chiens et les chats. Le cas est différent pour les fauves. Malgré les tentatives de domestication, ces animaux resteront encore et toujours sauvages.

Preuve en est les accidents mortels enregistrés chaque année avec des fauves en captivité, qui attaquent leur personne de référence, leur dompteur.

Cela prouve clairement que ces animaux ne sont pas bien en captivité et qu'ils ne doivent pas être apprivoisés. De plus, il nous semble évident que leurs conditions de vie ne respectent pas leurs besoins. Même si les animaux sont occupés régulièrement sur la piste, la taille de leur cage peut légalement être de 30% en dessous des exigences minimales. Il est donc évident que légal ne signifie pas adapté aux besoins des animaux.

Lorsqu'on parle d'animaux sauvages, la plupart des gens pensent aux fauves. Souvent, on oublie que d'autres espèces comme les crocodiles, les rapaces ou les orques sont également des animaux sauvages. En effet, ceux-ci sont rarement présents dans les cirques sous nos latitudes. En Floride, les prestations avec des orques sont des attractions touristiques très populaires, au grand dam des protecteurs des animaux qui militent pour la fermeture de ces parcs d'attraction.

Le plus célèbre et le plus critiqué est «Sea World». Dans de petits bassins, ces géants tournent en rond. Il leur est impossible de se comporter et de bouger naturellement. Cela implique des conséquences sur leur espérance de vie qui est significativement plus faible en captivité. En mars 2016, les responsables du «Sea World» ont communiqué leur volonté de mettre un terme à la reproduction des mammifères marins. Mais les représentations continuent.

Comme susmentionné, la SPA-Fribourg est contre ce type d'attractions touristiques et trouve inconcevable que les gens s'amuse au détriment des animaux. D'autant plus qu'il existe une différence considérable entre l'habitat naturel de ces animaux sauvages et leurs conditions de détention en captivité.

Finalement, chacun doit se faire son opinion, mais la SPA-Fribourg et les protecteurs des animaux se positionnent clairement: Nous continuerons à lutter contre l'exploitation des animaux, qu'il s'agisse de lions ou d'orques. À notre avis, tous les animaux méritent une vie qui respecte leurs besoins et leur dignité.



Photo: Wikipedia/ Sebastiaan ter Burg



Photo: Wikipedia

WILDTIERE IM ZIRKUS

Text: Laura Schiesser

Die meisten Leute werden an irgendeine Steppe in Afrika denken, wenn sie das Wort «Raubtier» hören. Wild. Frei. Ungezähmt. Das ist auch der Ort, an dem die Tiere eigentlich sein sollten. Sie sollen jagen und sich in ihrem Umfeld artgerecht bewegen können. Doch all das bleibt den Tieren im Zirkus leider verwehrt.

Trommelwirbel. Dann einige Löwen oder Tiger, die in die Manege kommen und durch einen brennenden Reifen springen müssen. Sicher ist, dass diese Darbietung für viele Menschen sehr faszinierend ist. Diese Raubkatzen verkörpern Schönheit, Eleganz und Freiheit, Bedürfnisse, die in uns allen schlummern. Allerdings empfinden immer mehr Menschen Abneigung gegenüber dieser Art von Darbietung, da sie aus ihrer Sicht die Würde der Tiere verletzt. Die Stimmen werden immer lauter, dass Raubtiere, oder allgemein Wildtiere, aus den Zirkusprogrammen gestrichen werden sollen. Das bekam auch unser Nationalzirkus Knie zu spüren. Trotz langer Tradition wurden die Elefantenummern gestrichen. Anders ist es im Zirkus Royal, in dem noch immer Raubtiernummern aufgeführt werden. Es gehöre zur Tradition und der Geschichte der Menschheit, Tiere zu domestizieren, so der Chef des Zirkus.

Verschiedene Länder, wie beispielsweise Österreich, Belgien und die Niederlande haben ein Verbot für Wildtiere im Zirkus eingeführt. In einigen anderen Ländern sind Zirkusnummern mit Tieren ganz verboten, wie beispielsweise in Griechenland. Die Schweiz hat ein Verbot bis anhin abgelehnt. Es gibt noch immer Stimmen, die Raubtiernummern im Zirkus befürworten. Ein wichtiges Argument scheint zu sein, dass im Zirkus ge-

haltene Tiere gefordert und geschützt würden. Sie hätten eine Beschäftigung, die ihnen offensichtlich Spass machen. Ausserdem hört man immer wieder ähnliche Stimmen wie bei der Diskussion um Zootiere, der mit ähnlichen Problemen zu kämpfen hat. Die Manege bringe dem Menschen, schon den Kindern, die Tiere näher und helfe damit, ein Bewusstsein für deren Schutz zu schaffen. Vielleicht hat dieses Argument eine gewisse Berechtigung, denn die Mehrheit der Menschen würde nie mit diesen wunderbaren Tieren in Kontakt kommen, wenn es weder Zirkus noch Zoo gäbe. Der Freiburger Tierschutzverein sieht das Ganze allerdings etwas differenzierter. Die Haltung von Raubtieren ist unserer Meinung nach grundsätzlich zu hinterfragen. Der Mensch versucht seit Jahrtausenden Tiere zu domestizieren. Bei einigen ist dies gelungen. Ein gutes Beispiel sind Hunde und Katzen, die von einem Grossteil der Bevölkerung mehr oder weniger unbestritten als Haustiere akzeptiert werden. Anders ist es bei Raubtieren. Immer wieder sind diesbezüglich Versuche gescheitert, diese Tiere sind trotz aller Bemühungen wilde Tiere geblieben. Ein Beweis dafür ist, dass es jedes Jahr zu tödlichen Unfällen mit Wildtieren kommt, die in Gefangenschaft ihre Betreuer, also ihre Bezugspersonen, angreifen.

Für uns ist dies ein klares Indiz, dass sich diese Tiere in Gefangenschaft nicht wohlfühlen und nicht zu zähmen sind. Hinzu kommt, dass wir der Meinung sind, dass diese Tiere nicht artgerecht gehalten werden. Werden die Tiere regelmässig in der Manege beschäftigt, dürfen die Mindestanforderungen an das Gehege um bis zu 30% unterschritten werden. Es wird also deutlich, dass gesetzeskonform nicht gleich tiergerecht ist.

Wenn man von Raubtieren spricht, denken die meisten Menschen an Raubkatzen. Oft wird vergessen, dass auch andere Tiere, wie beispielsweise Krokodile, Raubvögel oder Orcas zu den Raubtieren gehören. Nur werden diese in unseren Breitengraden in den Zirkussen weniger oft gezeigt. Aber in Florida beispielsweise sind Vorstellungen mit Orcas sehr beliebte Touristenattraktionen. Das zum Leidwesen vieler Tierschützer, die für die Schliessung dieser Vergnügungspark sind.

Der wohl bekannteste, gleichzeitig aufs schärfste kritisierte Vergnügungspark ist wohl Sea World. In kleinen Becken drehen diese Riesen ihre Runden. Ein natürliches Verhalten und Bewegen in diesen künstlich angelegten Becken ist nicht möglich. Auch die Lebenserwartungen der Tiere ist in Gefangenschaft deutlich tiefer. Im März 2016 wurde mitgeteilt, dass die Reproduktion der Meeressäuger gestoppt wurde. Doch die Vorstellungen bleiben bestehen.

Der Freiburger Tierschutzverein ist, wie schon erwähnt, gegen diese Art von Touristenattraktionen. Wir sehen nicht ein, weshalb sich Menschen ab gefangenen Tieren belustigen können, erst recht nicht, wenn man bedenkt, welcher grosser Unterschied zwischen dem natürlichen Lebensraum und dem für gefangengehaltene Tiere besteht.

Abschliessend ist zu sagen, dass sich am Ende jeder selbst eine Meinung bilden muss, aber der Freiburger Tierschutzverein und der Tierschutz allgemein haben sich ihre Meinung gebildet: Wir werden weiter gegen die Ausbeutung von Tieren kämpfen, egal, ob es sich um Löwen oder Orcas handelt. Denn unserer Meinung nach haben alle Tiere ein artgerechtes und würdevolles Leben verdient.



Photo: Wikipedia/Croquant

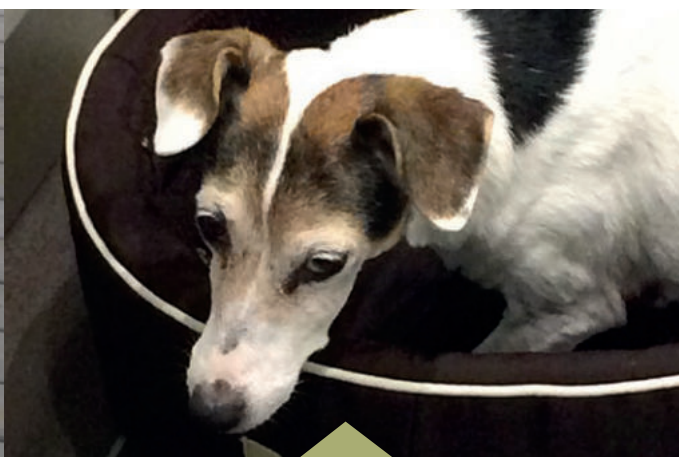


Photo: Wikipedia/TUFKAAP

EN MÉMOIRE DE... / IM GEDENKEN AN...



MEILO



CROQUETTE



SAMY



VASCO



TEDDY



BÖRU



BARNEY

CRÉMATOIRE ANIMALIER
DE LAUSANNE

*Mon dernier hommage
à un être de cœur ...*

Crématoire animalier de Lausanne

Route de Vidy 8
1007 Lausanne
021/ 625 12 12
crematoire@svpa.ch





par / von Anne Bachmann
Übersetzung: Nathalie Seilaz

COUP DE LANGUE

Les médias ont annoncé l'ouverture prochaine de deux restaurants végétariens à Lausanne. Alors que ce type de restaurant se multiplie dans plusieurs pays d'Europe, cette annonce a fait étonnamment couler beaucoup d'encre dans nos contrées. Présenter ces implantations comme un événement démontre que notre pays peine encore à intégrer le végétarisme comme un mode alimentaire parmi tant d'autres. L'ouverture d'un restaurant de grillades aurait-elle occasionné une telle couverture médiatique? Pourtant, la présence à venir de ces restaurants est à saluer au nom de la diversité de l'offre, mais pas seulement. Alors que certains élevages porcins ont été dénoncés en raison de mauvaises conditions de détention, l'ouverture de restaurants végétariens permet de poursuivre la réflexion

sur la consommation de viande. En effet, il semble évident que la banalisation de la consommation de viande (quotidienne et à bas prix) se traduit inévitablement par l'industrialisation croissante et alarmante des élevages et abattoirs pour satisfaire à la demande, au grand dam des défenseurs des animaux. En conséquence, l'ouverture de restaurants végétariens doit être également saluée en tant qu'alternative à la consommation élevée de viande dans notre société impliquant indéniablement des souffrances pour les animaux.

STRICHELEINHEIT

Die Medien haben die Eröffnung von zwei vegetarischen Restaurants in Lausanne angekündigt. Obwohl diese Art von Restaurant in mehreren europäischen Ländern zunimmt, gab diese Nachricht es bei uns erstaunlicherweise noch viel zu schreiben. Diese Neueröffnungen als spezielles Ereignis

anzukündigen, zeigt auf, wie sich unser Land noch schwertut, den Vegetarismus als eine Ernährungsart von vielen anzunehmen. Hätte die Eröffnung eines Grillrestaurants auch so viel Medieninteresse erweckt? Das Aufkommen von solchen Restaurants sollte jedoch nicht nur wegen der Vielfalt des Angebotes begrüsst werden. Während gewisse Schweinezuchten aufgrund ihrer schlechten Haltungsbedingungen bemängelt wurden, erlaubt die Eröffnung von vegetarischen Restaurants das weitere Nachdenken über den Fleischkonsum. Tatsächlich scheint es selbstverständlich, dass der Fleischkonsum (täglich und zu tiefen Preisen) durch die wachsende und alarmierende Industrialisierung der Zuchten und Schlachthöfen, um die Anfrage zufrieden zu stellen, banalisiert wird. Dies zum grossen Missfallen der Tierschützer. Daher muss auch die Eröffnung von vegetarischen Restaurants als Alternative zum hohen Fleischkonsum unserer Gesellschaft, der unbestreitbar das Leid vieler Tiere mit sich bringt, begrüsst werden.



par / von Nathalie Genilloud
Übersetzung: Nathalie Seilaz

COUP DE GRIFFE

Gros coup de griffe à notre Conseil National qui a lâchement suivi le Parlement et supprimé les cours obligatoires pour les détenteurs de chiens. Cela signifie clairement un retour en arrière de la protection des animaux et de la sécurité humaine! Contrairement à ce qui a été dit, les impacts positifs de ces cours existent bel et bien. La première de ces réalités concerne les abandons et elle est sans équivoque : Dans notre refuge, le nombre de chiens est passé de 189 en 2005, à 71 abandonnés en 2015. Soit, plus de 2x moins de chiens à prendre en charge ! Fini les achats impulsifs qui se soldent par des abandons dans les jours suivants. Les limites dressées par ces cours obligatoires ont été des garde-fous de la protection des animaux = Les chiens achetés l'ont été par des propriétaires rendus plus responsables et bien informés sur la bonne façon de détenir un chien, leur ac-

quisition était plus réfléchie = que du positif pour l'animal! Pas besoin d'expert pour reconnaître que, si le chien est mieux détenu et que son propriétaire est mieux formé et plus investi, tout le monde est plus en sécurité! Les accidents de morsures existeront malheureusement toujours, tout comme les fraudeurs et les personnes de mauvaise volonté. Mais nos politiciens auraient été plus avisés de se donner les moyens pour faire appliquer cette loi correctement, plutôt qu'à tout simplement la supprimer.

SEITENHIEB

Einen grossen Seitenhieb erteilen wir an unseren Nationalrat, der einer Motion aus dem Ständerat gefolgt ist, um die obligatorischen Kurse für Hundehalter abzuschaffen. Dies bedeutet ganz klar einen Rückschritt für den Tierschutz und die Sicherheit der Menschen. Im Gegensatz zu den Argumenten der Räte, gibt es positive Auswirkungen aufgrund dieser Kurse.

Die erste Tatsache betrifft die Abgabe von Hunden in den Tierheimen und dies unmissverständlich. In unserem Tierheim ist die Anzahl an abgegebenen Hunden von 189 im Jahr 2005 auf 71 im Jahr 2015 zurückgegangen. Das heisst 2 mal weniger aufzunehmende Hunde. Endlich keine impulsiven Käufe mehr, die mit einer Abgabe in einem Tierheim endeten. Die durch diese obligatorischen Kurse aufgestellten Grenzen waren eine Sicherheitsmassnahme für den Tierschutz = die gekauften Hunde waren durch verantwortungsvollere und gut über die Haltung informierte Besitzer besser geschützt, ihr Kauf war besser überlegt = nur Positives für das Tier! Es braucht keine Experten, um zu erkennen, dass wenn der Hund besser gehalten wird und sein Besitzer besser geschult ist und sich mehr investiert, alle sicherer sind! Beissunfälle werden es leider immer geben, wie auch Betrüger und Menschen mit schlechten Absichten. Aber unsere Politiker wären besser beraten gewesen, sich die Möglichkeiten zu geben dieses Gesetz richtig anzuwenden, als dieses einfach zu streichen.



NOUVEAU:

Pension aussi pour petits animaux de compagnie (lapins, cochons d'inde, oiseaux et autres animaux de compagnie (sauf chats)). Tarifs sur demande au 026 663 33 75 ou info@spafribourg.ch

NEU: Ferienaufenthalt auch für kleinere Haustiere (Kaninchen, Meerschweinchen, Vögel und anderen Haustiere (ausser Katzen)). Preise auf Anfrage an 026 663 33 75 oder info@spafribourg.ch

LA PENSION POUR CHIENS AU CHENIL DE LA SPA FRIBOURG HUNDEPENSION IM TIERHEIM DES FREIBURGER TIERSCHUTZVEREINS

Garderie de jour de 07h30 à 18h00 7/7 (sans nourriture) / Tagespension von 07.30 bis 18.00 Uhr 7/7 (ohne Futter)
CHF 20.- à / bis CHF 25.- par chien / pro Hund

Pension de vacances (prix par jour) / Ferienpension (Preis pro Tag)
CHF 25.- à / bis CHF 40.- par chien / pro Hund

RÉSERVATIONS / RESERVATIONEN: 026 663 33 75 - INFO@SPAFRIBOURG.CH



L'entreprise Implénia fête ses 10 ans et organise un concours photo avec ses collaborateurs = un joli cadeau pour la SPA-Fribourg!

Die Firma Implenia feiert ihr 10 jähriges Jubiläum und organisiert einen Fotowettbewerb mit ihren Mitarbeitern = ein schönes Geschenk für den Freiburger Tierschutzverein.



Impressum: Paraît 4 fois/an - Tirage 4000 exemplaires - bilingue français/allemand - Traduction: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler et Thomas Gammenthaler - Graphisme: Laurence Kimberley Rast - Rédaction: Anne Bachmann et Nathalie Genilloud

Impressum: Erscheint 4 Mal pro Jahr - Auflage 4'000 Exemplare - zweisprachig deutsch/französisch - Übersetzung: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler und Thomas Gammenthaler - Grafik: Laurence Kimberley Rast - Redaktion: Anne Bachmann und Nathalie Genilloud

CALENDRIER 2017

KALENDER 2017



2017 en images avec votre SPA-Fribourg

Pensez à notre calendrier de bureau (format 22cm/10cm) pour vos cadeaux de Noël ou tout simplement pour partager cette nouvelle année avec les animaux de notre refuge! 20.—frs/ pièce

2017 in Bilder mit Ihrem Freiburger Tierschutzverein

Denken Sie an unseren Tischkalender (Format 22cm/10cm) für Ihre Weihnachtsgeschenke oder ganz einfach, um dieses neue Jahr mit unseren Tieren vom Tierheim zu teilen! 20.—CHF/ Stk.

Pour commander / Bestellung:

info@spafribourg.ch
026 663 33 75
www.spafribourg.ch

Avec le bulletin ci-dessous à retourner à: SPA-Fribourg, les Maupas 1, 1473 Font

Mit dem untenstehenden Coupon, senden an: Freiburger Tierschutzverein, Les Maupas 1, 1473 Font

POUR COMMANDER / BESTELLUNG :

Je commande (nombre) calendrier de la SPA-Fribourg 2017 au prix de 20.—frs/ pièce

Ich bestelle (Anzahl) Kalender des Freiburger Tierschutzvereins 2017 zum Preis von 20.—CHF/ Stk.

Nom / Name _____

Prénom / Vorname _____

Adresse / Adresse _____

NP / PLZ _____

Ville / Ort _____